



Bluetooth®
5.2



Packtalk-S

SKRÓCONA INSTRUKCJA. STRUČNÝ PRŮVODCE.
STRUČNÝ SPRIEVODCA. TRUMPASIS VADOVAS.
ĪSĀ PAMĀCĪBA. LŪHIJUHEND.

PL, CZ, SK, LT, LV, EST



OPERATED BY
NATURAL VOICE

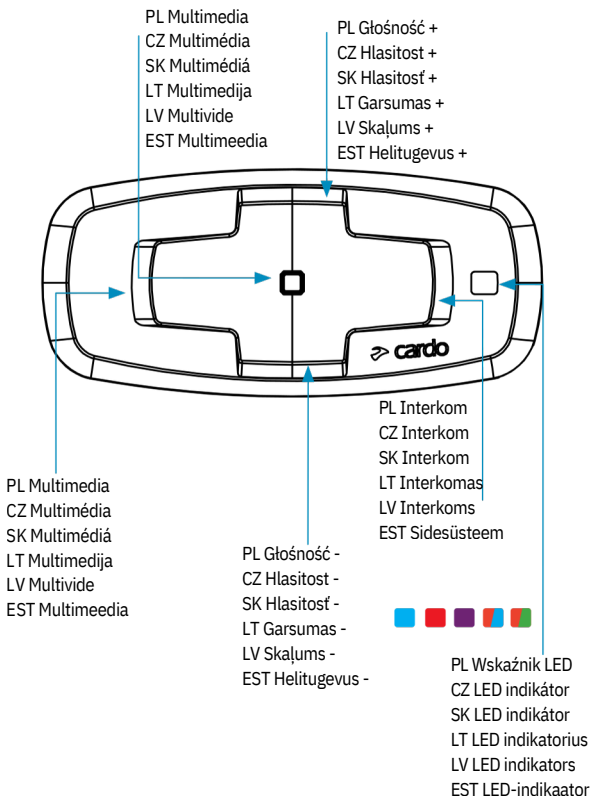
SOUND BY

JBL

(PL) SPIS TREŚCI, (CZ) OBSAH, (SK) OBSAH, (LT) TURINYS, (LV) SATURS, (EST) SISUKORD

(PL) Pierwsze kroki, (CZ) První kroky, (SK) Prvé kroky, (LT) Pirmieji žingsniai, (LV) Pirmie soli, (EST) Esimesed sammud.....	4-5
(PL) Aplikacja Cardo Connect, (CZ) Aplikace Cardo Connect, (SK) Aplikácia Cardo Connect, (LT) Cardo Connect programėlė, (LV) Cardo Connect lietotne, (EST) Cardo Connecti rakendus.....	6
(PL) Ogólne, (CZ) Obecné, (SK) Všeobecné, (LT) Bendrieji, (LV) Vispārīgi, (EST) Üldine....	7-8
(PL) Muzyka, (CZ) Hudba, (SK) Hudba, (LT) Muzika, (LV) Mūzika, (EST) Muusika.....	9
(PL) Radio, (CZ) Rádio, (SK) Rádio, (LT) Radijas, (LV) Radio, (EST) Raadio.....	10-11
(PL) Połączenie telefoniczne, (CZ) Telefonní hovor, (SK) Telefonický hovor, (LT) Telefono skambutis, (LV) Tālruna zvans, (EST) Telefonikõne.....	12
(PL) Interkom DMC, (CZ) Interkom DMC, (SK) Interkom DMC, (LT) DMC interkomas, (LV) DMC interkoms, (EST) DMC-sidesüsteem.....	13
(PL) USTAWIENIA ZAAWANSOWANE, (CZ) POKROČILÁ NASTAVENÍ, (SK) POKROČILÉ NASTAVENIA, (LT) IŠPLĖSTINIAI NUSTATYMAI, (LV) PAPILDU IESTATĪJUMI, (EST) TÄPSEMAD SEADED	
(PL) Interkom DMC, (CZ) Interkom DMC, (SK) Interkom DMC, (LT) DMC interkomas, (LV) DMC interkoms, (EST) DMC-sidesüsteem.....	14
(PL) Uniwersalny interkom Bluetooth, (CZ) Univerzální Bluetooth interkom, (SK) Univerzálny Bluetooth interkom, (LT) Universalus Bluetooth interkomas, (LV) Universāls Bluetooth interkoms, (EST) Universaalne Bluetooth-sidesüsteem.....	15
(PL) Komendy głosowe, (CZ) Hlasové příkazy, (SK) Hlasové príkazy, (LT) Balso komandos, (LV) Balss komandas, (EST) Häälkäsklused.....	16
(PL) ZAAWANSOWANE FUNKCJE BLUETOOTH, (CZ) POKROČILÉ FUNKCE BLUETOOTH, (SK) POKROČILÉ FUNKCIE BLUETOOTH, (LT) IŠPLĖSTINĖS BLUETOOTH FUNKCIJOS, (LV) PAPLAŠINĀTĀS BLUETOOTH FUNKCIJAS, (EST) BLUETOOTHI TÄIUSTATUD FUNKTSIOONID	
(PL) Parowanie interkomu z urządzeniami Bluetooth (GPS/TFT/Telefon), (CZ) Párování interkomu se zařízeními Bluetooth (GPS/TFT/Telefon), (SK) Párovanie interkomu so zariadeniami Bluetooth (GPS/TFT/Telefón), (LT) Interkomo susiejimas su Bluetooth įrenginiais (GPS/TFT/Telefonas), (LV) Interkoma savienošana pāri ar Bluetooth ierīcēm (GPS/TFT/Tālrunis), (EST) Sidesüsteemi sidumine Bluetooth-seadmetega (GPS/TFT/Telefon).....	17

- PL WAŻNE - Ładowarki zgodne z urządzeniem PACKTALK:**
Zasilanie: 100-240 V, 50/60Hz, 0.2A maksimum. Wyjście: 5 V prąd stały, 1 A maksimum.
Korzystanie z ładowarek niezgodnych z wytycznymi może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- CZ DŮLEŽITÉ Nabíječky kompatibilní s PACKTALK:**
Vstup: 100–240 V, 50/60 Hz, maximálně 0,2 A. Výstup: 5 V DC, maximálně 1 A.
Používání nabíječek, které nesplňují tyto pokyny, může poškodit vaše zařízení.
- SK DÔLEŽITÉ: Nabíjačky kompatibilné s PACKTALK:**
Vstup: 100 – 240 V, 50/60 Hz, maximálne 0,2 A. Výstup: 5 V DC, maximálne 1 A.
Používanie nabíjačiek, ktoré nie sú v súlade s týmito pokynmi, môže poškodiť vaše zariadenie.
- LT SVARBU - Su PACKTALK įrenginiu suderinami įkrovikliai:**
Maitinimas: 100-240 V, 50/60Hz, daugiausia 0.2A. Išėjimas: 5 V nuolatinė srovė, daugiausia 1 A. Naudojant reikalavimų neatitinkančius įkroviklius, įrenginys gali būti sugadintas.
- LV SVARĪGI - Ar PACKTALK ierīci saderīgi lādētāji:**
Barošana: 100-240 V, 50/60Hz, ne vairāk kā 0.2A. Izeja: 5 V līdzstrāva, ne vairāk kā 1 A.
Izmantojot prasībām neatbilstošus lādētājus, ierīce var tikt bojāta.
- EST OLULINE - PACKTALK-seadmega ühilduvad laadijad:**
Toide: 100-240 V, 50/60Hz, maksimaalselt 0.2A. Väljund: 5 V alalisvool, maksimaalselt 1 A. Juhistele mittevastavate laadijate kasutamine võib seadet kahjustada.



PL Naciśnij i przytrzymaj
CZ Stiskněte a podržte
SK Stlačte a podržte
LT Paspauskite ir palaikykite
LV Nospiediet un turiet
EST Vajutage ja hoidke all

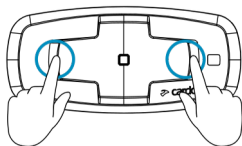


PL Raz
CZ Jednou
SK Raz
LT Kartą
LV Vienreiz
EST Üks kord

PL Liczba kliknięć
CZ Počet kliknutí
SK Počet kliknutí
LT Spustelėjimų skaičius
LV Klikšķu skaits
EST Klõpsude arv



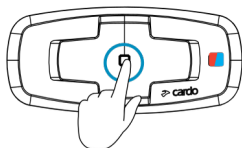
PL Włącz / wyłącz, CZ Zapnout / vypnout, SK Zapnúť / vypnúť, LT Pirmieji žingsniai, LV Pirmie soļi, EST Esimesed sammud



(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps



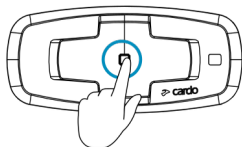
PL Parowanie z telefonem, CZ Párování s telefonem, SK Párovanie s telefónom, LT Susiejimas su telefonu, LV Savienošana pāri ar tālruni, EST Telefoniga sidumine



Czerwona i niebieska
dioda LED



PL Zakończ parowanie z telefonem, CZ Ukončit párování s telefonem, SK Ukončiť párovanie s telefónom, LT Baigti susiejimą su telefonu, LV Pabeigt savienošanu pāri ar tālruni, EST Lõpeta telefoniga sidumine





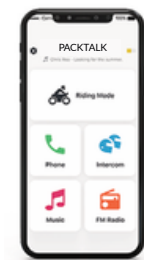
PL Aplikacja Cardo Connect, CZ Aplikace Cardo Connect, SK Aplikácia Cardo Connect, LT Cardo Connect programėlė, LV Cardo Connect lietotne, EST Cardo Connecti rakendus



PL Pobierz, CZ Stáhnout, SK Stiahnuť, LT Atsisiųsti, LV Lejupielādēt, EST Laadi alla



PL Zarejestruj się, CZ Zaregistrovat se, SK Zaregistrovať sa, LT Užsiregistruoti, LV Reģistrēties, EST Registreeru



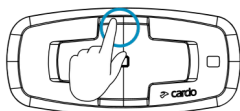
PL Wybierz język, CZ Vyberte jazyk, SK Vyberte jazyk, LT Pasirinkite kalbą, LV Izvēlieties valodu, EST Valige keel



PL Aktualizacja oprogramowania, CZ Aktualizace softwaru, SK Aktualizácia softvéru, LT Programinės įrangos naujinimas, LV Programmatūras atjaunināšana, EST Tarkvarauuendus

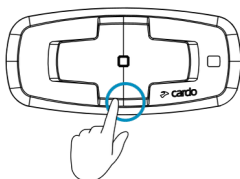


-  (PL) Głośniej, (CZ) Hlasitěji, (SK) Hlasnejšie, (LT) Garsiau, (LV) Skaļāk, (EST) Valjemaks



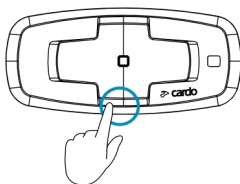
 (PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps

-  (PL) Ciszej, (CZ) Tišeji, (SK) Tichšie, (LT) Tyliau, (LV) Klusāk, (EST) Vaiksemaks



 (PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps

-  (PL) Wycisz, (CZ) Ztlumit, (SK) Stlmiť, (LT) Nutildyti, (LV) Izslēgt skaņu, (EST) Vaigista



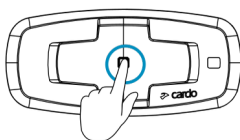
-  (PL) Asystent Głosowy, (CZ) Hlasový asistent, (SK) Hlasový asistent, (LT) Balso asistentas, (LV) Balss asistents, (EST) Häälassistent



Siri

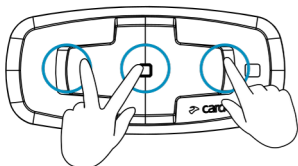


Google
Assistant

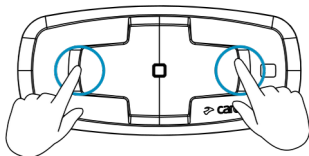




(PL) Przywrócenie ustawień fabrycznych, (CZ) Obnovení továrního nastavení,
(SK) Obnovenie výrobných nastavení, (LT) Gamyklinių nustatymų atkūrimas,
(LV) Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana, (EST) Tehaseseadete taastamine

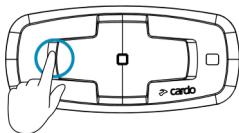


(PL) Restart, (CZ) Restart, (SK) Reštart, (LT) Paleidimas iš naujo,
(LV) Restartēšana, (EST) Taaskäivitamine





(PL) Włącz, (CZ) Zapnout, (SK) Zapnúť, (LT) Įjungti, (LV) Ieslēgt,
(EST) Lülita sisse

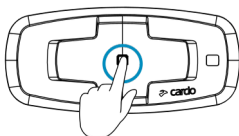


X1

(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps



(PL) Wyłącz, (CZ) Vypnout, (SK) Vypnúť, (LT) Išjungti, (LV) Izslēgt,
(EST) Lülita välja

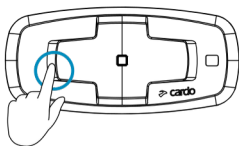


X1

(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps



(PL) Następny utwór, (CZ) Další skladba, (SK) Nasledujúca skladba,
(LT) Kitas kūrinys, (LV) Nākamais skaņdarbs, (EST) Järgmine lugu

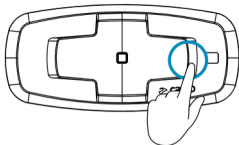


X1

(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps



(PL) Poprzedni utwór, (CZ) Předchozí skladba, (SK) Predchádzajúca skladba,
(LT) Ankstesnis kūrinys, (LV) Iepriekšējais skaņdarbs, (EST) Eelmine lugu



X1

(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps

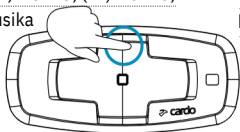
(PL) Udostępniaj | Przestań udostępniać | Udostępnianie muzyki i rozmów tel., (CZ) Sdílet | Přestat sdílet | Sdílení hudby a telefonních hovorů, (SK) Zdieľať | Prestať zdieľať | Zdieľanie hudby a telefonických hovorov, (LT) Bendrinti | Nebebendrinti | Muzikos ir telefono skambučių bendrinimas, (LV) Kopīgot | Pārtraukt kopīgošanu | Mūzikas un tālruna zvānu kopīgošana, (EST) Jaga | Lõpeta jagamine | Muusika ja telefonikõnede jagamine



(PL) Muzyka, (CZ) Hudba, (SK) Hudba, (LT) Muzika, (LV) Mūzika,
(EST) Muusika

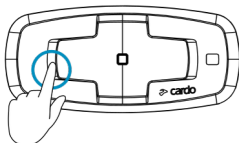


(PL) Połączenie telefoniczne, (CZ) Telefonní hovor, (SK) Telefonický hovor, (LT) Telefono skambutis,
(LV) Tālruna zvans,
(EST) Telefonikõne





(PL) Włącz, (CZ) Zapnout, (SK) Zapnúť, (LT) Įjungti, (LV) Ieslēgt, (EST) Lülita sisse



X2

(PL) 2 kliki,
(CZ) 2 kliknutí,
(SK) 2 kliknutia,
(LT) 2 spustelėjimai,
(LV) 2 klikšķi,
(EST) 2 klõpsu



(PL) Wyłącz, (CZ) Vypnout, (SK) Vypnúť, (LT) Išjungti, (LV) Izslēgt, (EST) Lülita välja



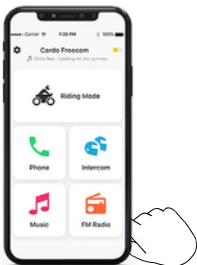
X1

(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps



(PL) Zaprogramuj stacje, (CZ) Naprogramovat stanice, (SK) Naprogramovať stanice, (LT) Užprogramuoti stotis, (LV) Ieprogrammēt stacijas, (EST) Programmeeri jaamad

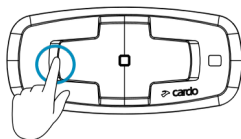
1



2



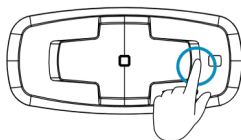
- ▶ (PL) Następna stacja, (CZ) Další stanice, (SK) Nasledujúca stanica, (LT) Kita stotis, (LV) Nākamā stacija, (EST) Jārgmine jaam



(X1)

(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps

- ◀ (PL) Poprzednia stacja, (CZ) Předchozí stanice, (SK) Predchádzajúca stanica, (LT) Ankstesnė stotis, (LV) Iepriekšējā stacija, (EST) Eelmine jaam



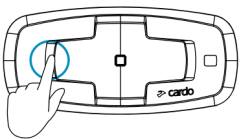
(X1)

(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps

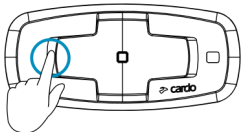
(PL) Zmiana źródła dźwięku, (CZ) Změna zdroje zvuku, (SK) Zmena zdroja zvuku, (LT) Garso šaltinio keitimas, (LV) Skaņas avota maiņa, (EST) Heliallika vahetamine



(PL) Muzyka > Radio, (CZ) Hudba > Rádio, (SK) Hudba > Rádio, (LT) Muzika > Radijas, (LV) Mūzika > Radio, (EST) Muusika > Raadio



- » (PL) Automatyczne wyszukiwanie stacji, (CZ) Automatické vyhledávání stanic, (SK) Automatické vyhľadávanie staníc, (LT) Automatinė stočių paieška, (LV) Automātiska staciju meklēšana, (EST) Automaatne jaamade otsing

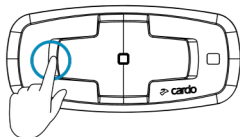


(X3)

(PL) 3 kliki,
(CZ) 3 kliknutí,
(SK) 3 kliknutia,
(LT) 3 spustelėjimai,
(LV) 3 klikšķi,
(EST) 3 klõpsu



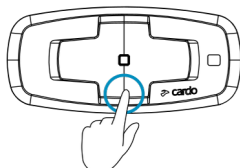
(PL) Odbieranie / Kończenie rozmów, (CZ) Přijímání / Ukončování hovorů, (SK) Prijímanie / Ukončovanie hovorov, (LT) Skambučių priėmimas / Baigimas, (LV) Zvanu pieņemšana / Beigšana, (EST) Kõnede vastuvõtmine / Lõpetamine



(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps



(PL) Inorowanie rozmów, (CZ) Ignorování hovorů, (SK) Ignorovanie hovorov, (LT) Skambučių ignoravimas, (LV) Zvanu ignorēšana, (EST) Kõnede eiramine

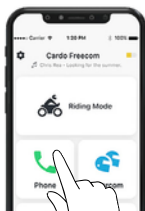


(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps

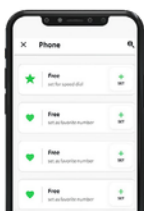


(PL) Zaprogramuj szybkie wybieranie, (CZ) Nastavit rychlou volbu, (SK) Nastaviť rýchlu voľbu, (LT) Nustatyti spartųjų rinkimą, (LV) Iestatīt ātro numuru sastādīšanu, (EST) Seadista kiirvalimine

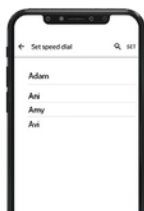
1



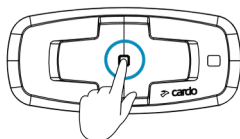
2



3



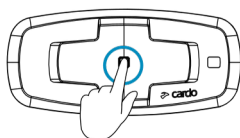
(PL) Zadzwoń na zapisany numer, (CZ) Zavolat na uložené číslo, (SK) Zavolať na uložené číslo, (LT) Skambinti išsaugotų numerių, (LV) Zvanīt uz saglabāto numuru, (EST) Helista salvestatud numbrile



(PL) 2 kliki,
(CZ) 2 kliknutí,
(SK) 2 kliknutia,
(LT) 2 spustelėjimai,
(LV) 2 klikšķi,
(EST) 2 klõpsu



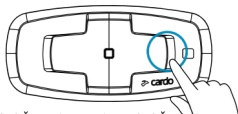
(PL) Ponowne wybieranie, (CZ) Opakované vytáčení, (SK) Opakované vytáčanie, (LT) Pakartotinis numerio rinkimas, (LV) Atkārtota numura sastādīšana, (EST) Kordusvalimine



(PL) 3 kliki,
(CZ) 3 kliknutí,
(SK) 3 kliknutia,
(LT) 3 spustelėjimai,
(LV) 3 klikšķi,
(EST) 3 klõpsu



(PL) Tworzenie/dołączanie do grupy, (CZ) Vytvoření/připojení ke skupině, (SK) Vytvorenie/pripojenie ku skupine, (LT) Grupės kūrimas/prisijungimas prie grupės, (LV) Grupas izveide/pievienošanas grupai, (EST) Grupi loomine/grupiga liitumine



(PL) LED czerwone i zielone, (CZ) Červená a zelená LED, (SK) Červená a zelená LED, (LT) Raudonas ir žalios LED indikatorius, (LV) Sarkans un zaļš LED indikators, (EST) Punane ja roheline LED-indikaator

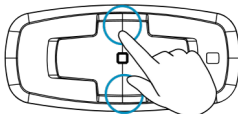
(PL) Grupowanie/dołączenie do grupy powiodło się, (CZ) Seskupení/připojení ke skupině proběhlo úspěšně, (SK) Zoskupenie/pripojenie ku skupine bolo úspešné, (LT) Grupavimas/prisijungimas prie grupės pavyko, (LV) Grupēšana/pievienošanas grupai bija veiksmīga, (EST) Grupeerimine/grupiga liitumine õnnestus



(PL) LED fioletowe, (CZ) Fialová LED, (SK) Fialová LED, (LT) Violetinis LED indikatorius, (LV) Violeta LED indikators, (EST) Lilla LED-indikaator



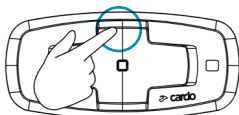
(PL) Włącz / Wyłącz wyciszenie grupy, (CZ) Ztlumit / zrušit ztlumení skupiny, (SK) Stlmit / zrušit stlmenie skupiny, (LT) Nutildyti grupę / įjungti grupės garsą, (LV) Izslēgt / ieslēgt grupas skaņu, (EST) Vaigista grupp / lülita grupi heli sisse



(PL) 1 klik, (CZ) 1 kliknutí, (SK) 1 kliknutie, (LT) 1 spustelėjimas, (LV) 1 klikšķis, (EST) 1 klõps



(PL) Udostępnianie rozmowy telefonicznej, (CZ) Sdílení telefonního hovoru, (SK) Zdieľanie telefonického hovoru, (LT) Telefono skambučio bendrinimas, (LV) Tālruna zvana kopigošana, (EST) Telefonikõne jagamine



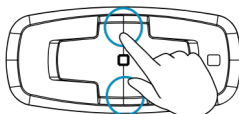
(PL) Zmiana trybu pracy DMC/BT, (CZ) Změna provozního režimu DMC/BT, (SK) Zmena prevádzkového režimu DMC/BT, (LT) DMC/BT veikimo režimo keitimas, (LV) DMC/BT darbības režīma maiņa, (EST) DMC/BT töörežiimi muutmine



DMC -> Bluetooth®



Bluetooth® -> DMC



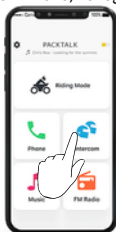
(PL) USTAWIENIA ZAAWANSOWANE,
(CZ) POKROČILÁ NASTAVENÍ,
(SK) POKROČILÉ NASTAVENIA,
(LT) IŠPLĖSTINIAI NUSTATYMAI,
(LV) PAPILDU IESTATĪJUMI, (EST)
TÄPSEMAD SEADED

(PL) Interkom DMC,
(CZ) Interkom DMC,
(SK) Interkom DMC,
(LT) DMC interkomas,
(LV) DMC interkoms,
(EST) DMC-sidesüsteem

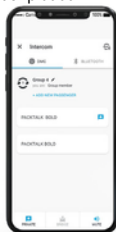


(PL) Wybierz osobę z którą chcesz prowadzić prywatną rozmowę, (CZ) Vyberte osobu, se kterou chcete vést soukromý rozhovor, (SK) Vyberte osobu, s ktorou chcete viesť súkromný rozhovor, (LT) Pasirinkite asmenį, su kuriuo norite kalbėtis privačiai, (LV) Izvēlieties personu, ar kuru vēlaties veikt privātu sarunu, (EST) Valige inimene, kellega soovite eravestlust pidada

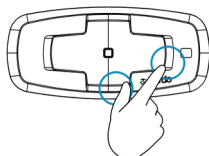
1



2



(PL) Rozpocznij / Wstrzymaj prywatną rozmowę, (CZ) Zahájit / Pozastavit soukromý rozhovor, (SK) Začať / Pozastaviť súkromný rozhovor, (LT) Pradėti / Pristabdyti privatų pokalbį, (LV) Sākt / Apturēt privātu sarunu, (EST) Alusta / Peata eravestlus



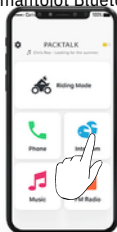
X1

(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps



(PL) Połącz się z pasażerem przez Bluetooth, (CZ) Připojte se ke spolujezdci přes Bluetooth, (SK) Pripojte sa k spolujazdcovi cez Bluetooth, (LT) Prisijunkite prie keleivio per Bluetooth, (LV) Izveidojiet savienojumu ar pasažieri, izmantojot Bluetooth, (EST) Ühendage kaassõitjaga Bluetoothi kaudu

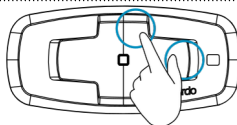
1



2



(PL) Rozpocznij / Wstrzymaj rozmowę z pasażerem (Bluetooth), (CZ) Zahájit / Pozastavit rozhovor se spolujezdcem (Bluetooth), (SK) Začať / Pozastaviť rozhovor so spolujazdcom (Bluetooth), (LT) Pradėti / Pristabdyti pokalbį su keleiviu (Bluetooth), (LV) Sākt / Apturēt sarunu ar pasažieri (Bluetooth), (EST) Alusta / Peata vestlus kaassõitjaga (Bluetooth)



X1

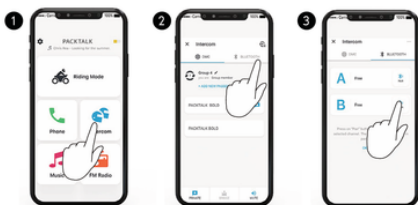
(PL) 1 klik,
(CZ) 1 kliknutí,
(SK) 1 kliknutie,
(LT) 1 spustelėjimas,
(LV) 1 klikšķis,
(EST) 1 klõps

**(PL) USTAWIENIA
ZAAWANSOWANE,
(CZ) POKROČILÁ NASTAVENÍ,
(SK) POKROČILÉ NASTAVENIA,
(LT) IŠPLĖSTINIAI NUSTATYMAI,
(LV) PAPILDU IESTATĪJUMI, (EST) TÄPSEMAD SEADED**

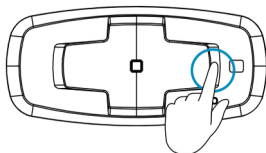
(PL) Uniwersalny interkom Bluetooth, (CZ) Univerzální Bluetooth interkom, (SK) Univerzálny Bluetooth interkom, (LT) Universalus Bluetooth interkomas, (LV) Universāls Bluetooth interkoms, (EST) Universaalne Bluetooth-sidesüsteem



(PL) Uniwersalne parowanie interkomów w trybie Bluetooth, (CZ) Univerzální párování interkomů v režimu Bluetooth, (SK) Univerzálné párovanie interkomov v režime Bluetooth, (LT) Universalus interkomų susiejimas Bluetooth režimu, (LV) Universāla interkomu savienošana pārī Bluetooth režīmā, (EST) Sidesüsteemide universaalne sidumine Bluetooth-režiimis



(PL) Rozpocznij / Wstrzymaj rozmowę, (CZ) Zahájit / Pozastavit rozhovor, (SK) Začať / Pozastaviť rozhovor, (LT) Pradėti / Pristabdyti pokalbį, (LV) Sākt / Apturēt sarunu, (EST) Alusta / Peata vestlus



(PL) Kiedy sparowane są oba kanały A i B, rozmowa zostanie aktywowana/wstrzymana dla obu kanałów, (CZ) Když jsou spárovány oba kanály A a B, hovor bude zahájen/pozastaven pro oba kanály, (SK) Keď sú spárované oba kanály A a B, hovor sa spustí/pozastaví pre oba kanály, (LT) Kai susieti abu A ir B kanalai, pokalbis bus pradėtas/pristabdytas abiem kanalams, (LV) Kad ir savienoti pārī abi A un B kanāli, saruna tiks sākta/apturēta abos kanālos, (EST) Kui mõlemad kanalid A ja B on seotud, alustatakse/peatatakse vestlus mõlemas kanalisis

(PL) Aby urządzenie Cardo prawidłowo rozpoznało polecenie, komendy głosowe należy wypowiadać w języku angielskim, (CZ) Aby zařízení Cardo správně rozpoznalo příkaz, je nutné hlasové příkazy vyslovovat v angličtině, (SK) Aby zariadenie Cardo správne rozpoznalo príkaz, hlasové príkazy je potrebné vyslovovať v angličtine, (LT) Kad Cardo įrenginys tinkamai atpažintų komandą, balso komandas reikia tarti anglų kalba, (LV) Lai Cardo ierīce pareizi atpažintu komandu, balss komandas jāizrunā angļu valodā, (EST) Et Cardo seade käsu õigesti ära tunneks, tuleb häälkäsklused öelda inglise keeles



- Answer
- Ignore
- “Hey Cardo, end call”
- “Hey Cardo, speed dial”
- “Hey Cardo, redial number”



- “Hey Cardo, music on”
- “Hey Cardo, music off”
- “Hey Cardo, next track”
- “Hey Cardo, previous track”
- “Hey Cardo, share music”



- “Hey Cardo, radio on”
- “Hey Cardo, radio off”
- “Hey Cardo, next station”
- “Hey Cardo, previous station”



- “Hey Cardo, call intercom”
- “Hey Cardo, end intercom”



- “Hey Siri”
- “Ok Google”



- “Hey Cardo, volume up”
- “Hey Cardo, volume down”
- “Hey Cardo, mute audio”
- “Hey Cardo, unmute audio”

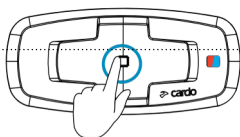


- “Hey Cardo, battery status”

**(PL) ZAAWANSOWANE FUNKCJE
BLUETOOTH, (CZ) POKROČILÉ FUNKCE
BLUETOOTH, (SK) POKROČILÉ FUNKCIE
BLUETOOTH, (LT) IŠPLĖSTINĖS
BLUETOOTH FUNKCIJOS,
(LV) PAPLAŠINĀTĀS BLUETOOTH
FUNKCIJAS, (EST) BLUETOOTH
TÄIUSTATUD FUNKTSIOONID**

(PL) Parowanie interkomu z urządzeniami Bluetooth (GPS/TFT/Telefon), (CZ) Párování interkomu se zařízeními Bluetooth (GPS/TFT/Telefon), (SK) Párovanie interkomu so zariadeniami Bluetooth (GPS/TFT/Telefón), (LT) Interkomo susiejimas su Bluetooth įrenginiais (GPS/TFT/Telefonas), (LV) Interkoma savienošana pāri ar Bluetooth ierīcēm (GPS/TFT/Tālrunis), (EST) Sidesüsteemi sidumine Bluetooth-seadmetega (GPS/TFT/Telefon)

1 Krok 1



LED red and blue

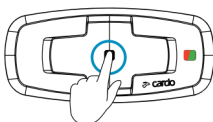


2 Krok 2

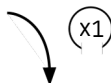
GPS



Tel. 1



LED red and green



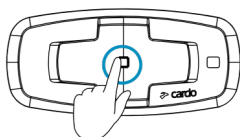
TFT



Tel. 2



(PL) Zakończ proces parowania, (CZ) Ukončit proces párování, (SK) Ukončiť proces párovania, (LT) Baigti susiejimo procesą, (LV) Pabeigt savienošanas pāri procesu, (EST) Lõpeta sidumisprotsess





Cardo Support PL

00 800 0825 10 60

Cardo Support EN

Cardosystems.com/update

Cardosystems.com/support